

## パーダーボルンの新しい施設

以前の号で報告したとおり、パーダーボルンの新しい施設での業務は着実に前進しています。2005年1月に建設を開始してから1年、dSPACE GmbHの140人近い従業員が新しい建物に移転しました。

▶ パルダーボルンの一部の部署を移転

dSPACEは、現在、パーダーボルンにある6つの建物で600名以上の従業員を擁しています。人員が拡大し続けられれば完全に移転しなければならなくなりますが、現在のところその第一段階が完了しました。したがって、dSPACEには、現在、パーダーボルンに2つの拠点があります。ギーファー通りにある新しい施設には、最新の生産およびロジスティッ

クス用エリアと、カスタムエンジニアリング、エレクトロニクス生産、ロジスティクス、購入、およびテクニカルセールスのスタッフ用のオフィスがあります。そこにある新しいセミナールームでは、3月以降、dSPACEのトレーニングコースも開催されています。



▶ 住所：  
dSPACE GmbH  
Giefersstrasse Facility  
Giefersstrasse 26  
33102 Paderborn  
Germany



## dSPACE Sarl の移転

dSPACE NEWS 2006年1号に既に記載されているとおり、フランスの子会社であるdSPACE Sarlはビエーブルの新しい建物に移転しました。

▶ dSPACE Sarlの新しいオフィス

販売チームとエンジニアリングチームが大きくなったこと、また、開発、テスト、および適用のための特別な施設が必要であったことから、より大きな建物への移転が必要でした。現在、当社はフランスのお客様により一層のサービスをご提供できるようになりました。新しい建物は、オフィスが広くなり、専用のトレーニングルームも設置されています。フランスのお客様にこの施設を喜んで訪れていただくと当社は確信しております。

▶ 新しい住所：  
dSPACE Sarl  
Parc Burospace  
Bâtiment 20  
Route de la plaine de  
Gisy  
91573 Bièvres Cedex  
France

